

# PAR MONTS ET RIVIÈRE

Janvier 2022, volume 25, no 1



REVUE DE LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX  
SAINT-CÉSAIRE, ANGE-GARDIEN, SAINT-PAUL-D'ABBOTSFORD, ROUGEMONT

## Sommaire

- 5** Les anciens pulvérisateurs à pommier dans les vergers des Quatre Lieux  
Par : *Gilles Bachand*
- 8** 1940-1941 Adélar Godbout et le cidre  
Par : *Alain Ménard*
- 11** La famille de Paul Archambault et de Marie Ménard de Jericho, Rhode Island aujourd'hui la ville de West Warwick ( 2 )  
Par : *Un membre de l'association : Les Archambault d'Amérique*

## Chroniques

Coordonnées de la Société	2
Mot du président	3
Le mot du rédacteur en chef	4
Pêle-Mêle en histoire... généalogie...patrimoine	15
Nouveaux membres	15
Prochaines rencontres	15
Activités de la SHGQL	16
Nouveautés à la bibliothèque	16
Nouvelles publications	18
Nos activités en images	18
Merci à nos commanditaires	19



C'est le 200<sup>e</sup> anniversaire  
de  
Saint-Césaire en 2022



La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux a été fondée en 1980. C'est un organisme à but non lucratif, qui a pour mandat de faire connaître et valoriser par des écrits, un site Web et des conférences, l'histoire et le patrimoine des municipalités suivantes : Saint-Césaire, Saint-Paul-d'Abbotsford, Ange-Gardien et Rougemont. Elle conserve des archives historiques et favorise aussi l'entraide mutuelle des membres et la recherche généalogique

## 42 ans de présence dans les Quatre Lieux

La Société est membre de :

[La Fédération Histoire Québec](#)

[La Fédération québécoise des sociétés de généalogie](#)

[Conseil du patrimoine religieux du Québec](#)

### COORDONNÉES DE LA SOCIÉTÉ

<b>Adresse postale :</b> 1291, rang Double Rougemont (Québec) J0L 1M0 Tél. 450-469-2409	<b>Adresse de la Maison de la mémoire des Quatre Lieux :</b> Édifice de la Caisse Populaire 1, rue Codaire Saint-Paul-d'Abbotsford Tél. 450-948-0778	<b>Site Internet :</b> <a href="http://www.quatrelieux.qc.ca">www.quatrelieux.qc.ca</a> <b>Courriels :</b> <a href="mailto:luccettelevesque@sympatico.ca">luccettelevesque@sympatico.ca</a> <a href="mailto:shgql@videotron.ca">shgql@videotron.ca</a>
---	--	--

### SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK

[www.facebook.com/quatrelieux](http://www.facebook.com/quatrelieux)

<b>Cotisation pour devenir membre :</b> La cotisation couvre la période de janvier à décembre de chaque année. 30\$ membre régulier. 40\$ pour le couple.	<b>Horaire de la Maison de la mémoire des Quatre Lieux :</b> Mercredi : 9 h à 16 h 30 h Semaine : sur rendez-vous. Période estivale : sur rendez-vous.
--	---

La revue *Par Monts et Rivière*, est publiée neuf fois par année.

La rédaction se réserve le droit d'adapter les textes pour leur publication. Toute correspondance concernant cette revue doit être adressée au rédacteur en chef :

Gilles Bachand tél. : 450-379-5016.

La direction laisse aux auteurs l'entière responsabilité de leurs textes. Toute reproduction, même partielle des articles et des photos parues dans *Par Monts et Rivière* est interdite sans l'autorisation de l'auteur et du directeur de la revue. Les numéros déjà publiés sont en vente au prix de 2\$ chacun.

**Dépôt légal : 2022**

Bibliothèque et Archives nationales du Québec ISSN : 1495-7582

Bibliothèque et Archives Canada

**Tirage :** 200 exemplaires par mois

© Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux



Un peuple sans histoire est un peuple sans avenir



Bonjour à vous tous.

En automne 2021, nous pensions que nous étions sur la bonne voie de fin de pandémie mais malheureusement, nous faisons face à un nouveau variant encore plus virulent de la COVID-19. Bien que l'on soit bien fatigués de cette situation sanitaire, on garde espoir que cette pandémie se termine afin que chacun puisse poursuivre ses activités. Dans cette optique, nous espérons que notre programme d'activités préparé pour l'année 2022 puisse se réaliser en toute sécurité.

L'événement de l'année dans la région sera le 200<sup>e</sup> anniversaire de Saint-Césaire. On vous invite à consulter le site internet de la Ville le 18 janvier 2022 lors du lancement de la programmation des activités. [www.ville.saint-cesaire.qc.ca](http://www.ville.saint-cesaire.qc.ca)

En ce début d'année, le **renouvellement de la cotisation annuelle** à votre société d'histoire (SHGQL) sera très apprécié afin que nous puissions continuer notre mission sur le territoire des Quatre Lieux.

Au nom du conseil d'administration, je vous offre mes meilleurs vœux pour la nouvelle année et prudence durant vos activités.

*Jean-Pierre Desnoyers*

*Président*

#### Conseil d'administration 2022

**Président** : Jean-Pierre Desnoyers

**Vice-président** : Jean-Pierre Benoit

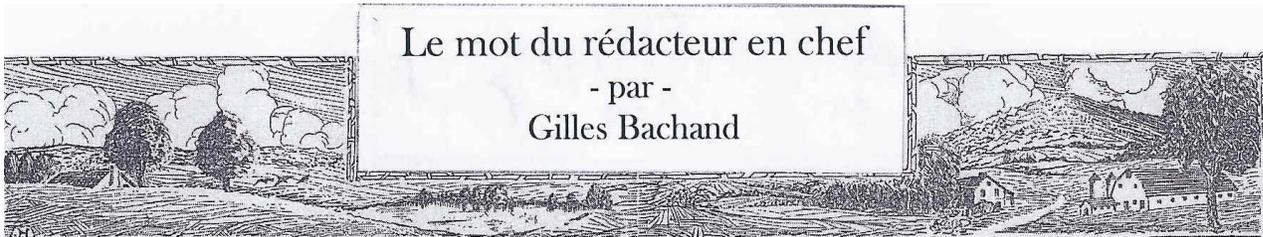
**Secrétaire-trésorière** : Lucette Lévesque

**Archiviste** : Gilles Bachand

**Administrateurs (trices)** : Lucien Riendeau, Jeanne Granger-Viens, Madeleine Phaneuf, Fernand Houde, Marie-Josée Delorme

**Webmestre** : Michel St-Louis **Agent de communication** : Jean-Pierre Desnoyers

**Rédacteur en chef de *Par Monts et Rivière*** : Gilles Bachand



Vous trouverez dans ce premier numéro de janvier 2022, les articles suivants. Dans un premier temps, je fais une incursion dans le monde de la pomiculture à Rougemont. Puis Alain Ménard continue de nous faire découvrir l'histoire du cidre au Québec avec en outre, l'implication d'Adélar Godbout. Nous poursuivons avec la vie de la famille de Paul Archambault et Marie Ménard de Saint-Césaire en Nouvelle-Angleterre.

Je tiens à remercier tous les auteurs(es) qui depuis 25 ans publient dans cette revue des articles faisant découvrir notre richesse historique et généalogique des Quatre Lieux. J'offre toutes mes condoléances à la famille de Clément Brodeur 1933-2021, décédé le 6 décembre 2021 à Saint-Hyacinthe. Clément a écrit plusieurs articles pour la revue ( voir notre site Web ) et a aussi donné plusieurs livres très précieux, pour notre bibliothèque durant plusieurs années.

Bonne lecture et une *Bonne et heureuse année !*

*Gilles Bachand*

*Historien*



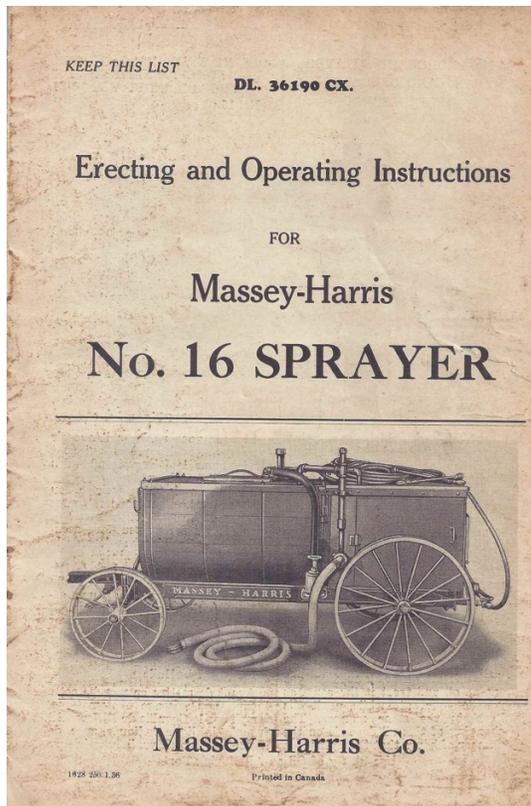
Le chef des pompiers pose fièrement en 1941 devant la « station de pompes » et de police. Cet édifice fut construit en 1885. De 1921 à 1952, les conseils municipaux se réunissent au deuxième étage de l'édifice. Il servit aussi de poste de police.



## *Les anciens pulvérisateurs à pommier dans les vergers des Quatre Lieux*

C'est la remise dernièrement d'un livret publicitaire de la compagnie Massey-Harris à la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux qui a éveillé en moi, l'intérêt de faire une petite recherche dans ma collection de livres agricoles ainsi que dans ceux aux archives de la Société, concernant cet appareil agricole utilisé principalement dans les vergers de l'Île d'Orléans et dans les pourtours de certaines montérégiennes dont les monts : Rougemont, Yamaska, Saint-Hilaire et Saint-Bruno.

Le livret bilingue de la compagnie Massey-Harris contient 16 pages. Malheureusement je ne peux indiquer sa date d'édition, car elle n'apparaît nulle part sur le document, par contre, il y a une page publicitaire montrant un tracteur Massey-Harris ( voir la photo ). Je sais qu'il y a parmi vous des collectionneurs de tracteurs et par le fait même de la documentation les concernant dont Massey-Harris. Vous allez donc pouvoir identifier l'année de production de ce pulvérisateur utilisé dans les vergers québécois dans la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle.



Voilà, ce que je trouve à la page 2 concernant le soin et les instructions pour le fonctionnement de l'arrosoir pour vergers no 16. « Lorsque vous recevrez l'arrosoir, enlevez toutes les pièces qui sont placées dans le réservoir afin d'en faciliter l'expédition. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au bord, ce qui inondera toutes les rognures de bois ou toutes les matières étrangères qui seront peut-être accumulées dans le réservoir lors de la fabrication ou de l'expédition. Laissez reposer l'eau dans le réservoir pendant quelque temps afin de le rendre imperméable pour recevoir les matières pour l'arrosage ». Donc on peut concevoir que le réservoir est en lattes de bois. L'agrandissement de la photo confirme ceci. Le moteur à « gasoline » est de marque : Myers self-oiling power spray pump de Ashland, Ohio, U.S.A. Pour « l'engin à gasoline », « il faut lui donner le même soin que vous donneriez à votre moteur d'auto, car ce moteur se lubrifie par lui-même tout comme celui de votre auto ». Le réservoir original étant en bois, la conservation de celui-ci durant plusieurs années pose donc un problème pour les collectionneurs. Il y a aussi l'utilisation des fongicides. En 1932, les recettes préconisées par les professeurs de l'Institut agricole d'Oka sont les suivantes : 1- Bouillie bordelaise : 4 livres de sulfate de cuivre, 4 livres de chaux vive et 40 gallons d'eau. Pour 2- Bouillie soufrée : 50 livres de chaux vive, 100 livres de fleur de soufre et 50 gallons d'eau. Bien entendu on faisait plusieurs arrosages pour vaincre la tavelure, les petites chenilles, les charançons, les pucerons, etc.

C'était une opération assez délicate pour les hommes et aussi pour les chevaux. Il fallait se protéger par des vêtements appropriés et recouvrir les chevaux, par contre en ce qui concerne la respiration de ces produits, on ne connaissait pas les masques. Les autorités n'avaient pas les agriculteurs de la nocivité de ces substances.



L'arrosage de pommiers dans un verger de Rougemont en 1941

Est-ce qu'il y a des collectionneurs de ces appareils de pulvérisation au Québec ? Grâce à Internet, on en trouve certains aux États-Unis et en Colombie Britannique. Espérons que quelques témoins de ce travail dans les vergers de chez-nous, sont bien conservés chez certains amateurs québécois.

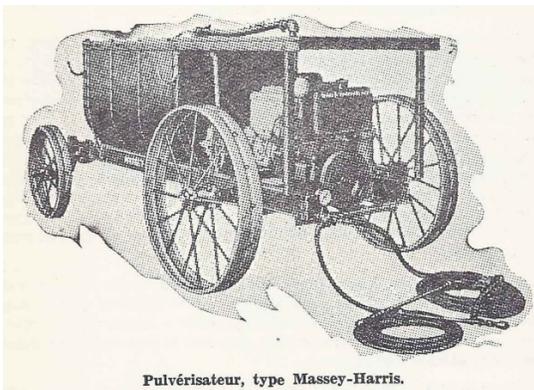
**Gilles Bachand**  
**Historien**

#### Références :

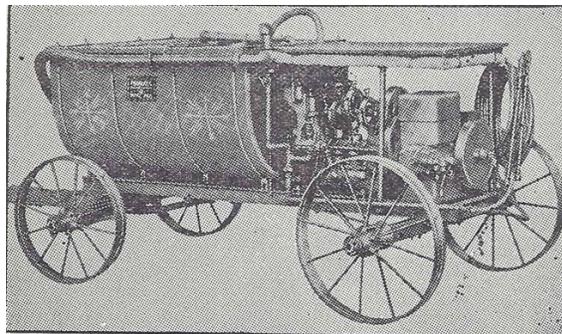
Honoré, R.P. *La culture du pommier dans la province de Québec*, Oka, Institut agricole d'Oka, 1932, 252 pages.

Godbout, Fernand et Georges Maheux. *Les arrosages au verger*, Québec, Ministère de l'Agriculture, Bulletin no 135, 1937.

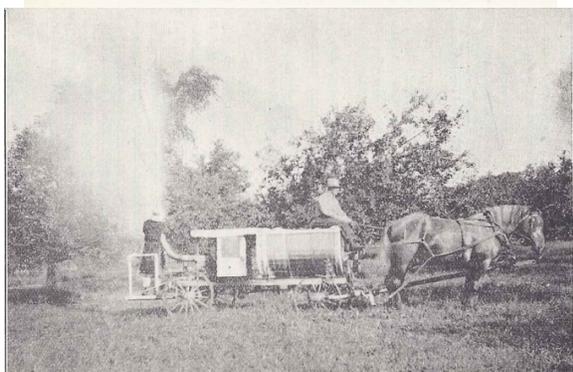
## Quelques exemples de pulvérisateurs utilisés au Québec



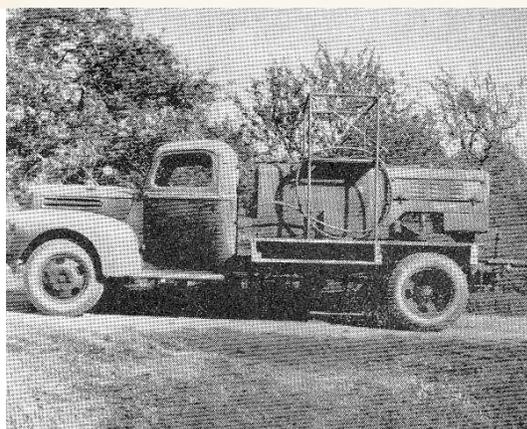
Pulvérisateur, type Massey-Harris.



Pulvérisateur "Bean Triplez Géant".



Pulvérisateur "Liquiduster" pour l'arrosage des pommiers, en opération dans les vergers de l'Institut agricole d'Oka.



Pulvérisateur dans un camion en 1945



Fig. 2 — Pulvérisateur à bras.

Pulvérisateur à bras



## NOTES HISTORIQUES

### *1940-1941 Adélar Godbout et le cidre*

#### **La Cidrerie de Rougemont ouvre en 1940 ( Coopérative Montérégienne )**

Lors de l'élection du 25 octobre 1940, l'équipe du Parti libéral d'Adélar Godbout remporte une victoire écrasante sur l'Union Nationale de Maurice Duplessis. M. Godbout conserve le poste de ministre de l'Agriculture qu'il avait occupé entre 1931 et 1936. Le député de Rouville Laurent Barré perd son élection que par un vote, celui prépondérant du président local des élections. À la mi-janvier 1940, le premier ministre Godbout présente les dossiers agricoles qu'il souhaite mener à terme.

Adélar Godbout dévoile son projet d'établir deux cidreries, une à Hemmingford et l'autre à Rougemont. La production de cidre est vue comme un moyen d'aider les pomiculteurs québécois privés d'un débouché en Angleterre à cause du déclenchement de la guerre en Europe. Il s'engage à les supporter financièrement et à leur fournir le support d'un technicien du ministère de l'Agriculture.

Il reconnaît que la fermeture du marché anglais incitera les pomiculteurs de la Nouvelle-Écosse et de la Colombie-Britannique à exporter sur le marché québécois, mais il leur assure qu'un prix minimum sera fixé pour leurs fruits. Il annonce aussi qu'il aidera au démarrage d'une usine de raffinerie de sucre provenant de la betterave à sucre et qu'il en encouragera la production auprès des agriculteurs situés près de l'usine.

Le projet de Hemmingford ne fonctionne pas, mais à Rougemont l'usine est terminée le 29 septembre 1940. La production au départ est limitée au jus de pommes Mont Rouge, la compote de pommes et la pomme en conserve ( sous-forme de morceau ). La cérémonie d'inauguration a lieu le 10 octobre 1940. À la demande du nouveau député de Rouville Henri-Pascal Panet, le premier ministre Godbout se rend sur place, pour affirmer l'importance qu'il accorde à l'ouverture de cette usine de transformation de la pomme.

Quelque 300 personnes répondent à l'appel. Parmi eux, les membres du conseil d'administration de la Coopérative Montérégienne : Edward Standish de Rougemont, président, Charles Fisk, de Saint-Paul-d'Abbotsford, vice-président et Gaétan Baillargeon, secrétaire, Jean-Noël Petit, de Saint-Hilaire est un des directeurs a commencé l'année précédente à produire du cidre dans le sous-sol de sa maison du Chemin de la Montagne à Saint-Hilaire.

Voici le reportage que fait le journaliste du Bulletin des Agriculteurs

*« Je suis en faveur du développement du cidre, mais cette industrie doit être contrôlée par le gouvernement si l'on ne veut pas que notre population s'alcoolise lentement et par suite, perde les qualités propres de notre race. »* « Ainsi s'est exprimé le premier ministre de la province, Adélar Godbout, lors de l'inauguration officielle de la cidrerie de Rougemont.

Le premier ministre avait été prié par le député du comté, M. H.P. Panet, d'assister à cette cérémonie importante qui marquera une date dans les annales de Rougemont. La cidrerie fonctionne depuis une quinzaine de jours et est administrée sous forme de coopérative, (*La coopérative agricole des pomiculteurs du comté de Rouville, Coopérative Montérégienne*). Le but de cette entreprise est de débarrasser le marché du surcroît de pommes non vendables pour la consommation à cause d'une défectuosité dans leur aspect extérieur. Les fruits utilisés sont de première qualité et absolument sains. L'importance de l'entreprise n'échappe à personne, si l'on songe que le comté de Rouville fournit 90% des pommes de la province.

La coopérative comprend actuellement 135 membres. Elle a été fondée avec l'assistance du gouvernement de M. Godbout, lequel lui a accordé un octroi substantiel. Il a également contribué en fournissant un technicien et deux mécaniciens. M. Maurice Lessard, chimiste du gouvernement provincial, a veillé à la mise en marche des opérations et à l'entraînement du personnel, qui se fait graduellement. Cet établissement est le seul du genre dans la province et c'est la première coopérative au Canada à s'occuper des sous-produits de la pomme. Il est équipé de l'outillage le plus moderne. Le coût s'est élevé à \$35,000 et, actuellement, une trentaine d'employés, hommes et femmes, y trouvent un emploi régulier. »<sup>1</sup>



*Le Courrier de Saint-Hyacinthe, 18 octobre 1940, p. 1*

<sup>1</sup> Bulletin des Agriculteurs, novembre 1940, pp 40-46.

## En marche vers la légalisation, petit pas par petit pas

On est cependant loin du cidre, la boisson de pomme alcoolisée. Tout au plus, *La Coopérative agricole des pomiculteurs du comté de Rouville* produira-t-elle, en 1942, 15 000 gallons de cidre destinés aux soldats canadiens, comme effort de guerre.<sup>2</sup> En 1941, M. Godbout avait obtenu des modifications à la Loi des liqueurs qui reconnaissent l'existence du cidre comme une boisson alcoolique, tout en ne précisant pas le statut de cet alcool concernant sa production et sa vente.

### Ruys-W. Arengo-Jones

Lors des élections de 1956, la légalisation du cidre dans le comté de Rouville et aussi dans la région d'Hemmingford est de nouveau un sujet de discussions et de promesses. Laurent Barré donne en exemple la *Coopérative Montérégienne* de Rougemont. Il rappelle les travaux faits depuis le début des années 1950 pour un cidre sain et de qualité constante.

L'arrivée à Rougemont en 1949 de Ruys-W. Arengo-Jones, d'abord comme conseiller technique puis comme chargé de production, vient accélérer les travaux concernant le cidre. Ce technicien est à l'origine, au début des années 1930, en Nouvelle-Écosse, de l'adaptation de la cuvée close aux pommes du Canada. Cette technique permet de produire dans un mois des cidres de qualité constante à basse teneur d'alcool. Durant les années 1940, il travaille à la Ferme expérimentale d'Ottawa afin de développer de nouveaux sous-produits de la pomme. À Rougemont, il fait des tests afin de produire du cidre, à partir d'un concentré de jus de pommes, qui mature dans des réservoirs de cuve close. Les expériences sont continuées en 1950 et 1951, puis elles cessent. Elles ne sont reprises qu'en 1973, et ne dureront que deux ans et elles entraîneront la faillite de la Coopérative Montérégienne.



Lors de l'Assemblée générale annuelle en 1959 de la Coopérative Montérégienne à Rougemont. Elphège Grenier, président, Jean Bernier, directeur, Urbain Standish, vice-président, R.W. Arengo-Jones, directeur général de l'usine.<sup>3</sup>

### Alain Ménard Membre de la SHGQL

<sup>2</sup> Rapport de la Société de pomologie du Québec, 1943, p.11.

<sup>3</sup> Gerry Lemay, Sherbrooke Daily Record, 19 mars 1959, p.3.

---

***La famille de Paul Archambault et de Marie Ménard  
de Jericho, Rhode Island aujourd'hui la ville de West Warwick ( 2 )***

---

**Enfants de Paul et Onésime Barrière dit Langevin sa première épouse.**

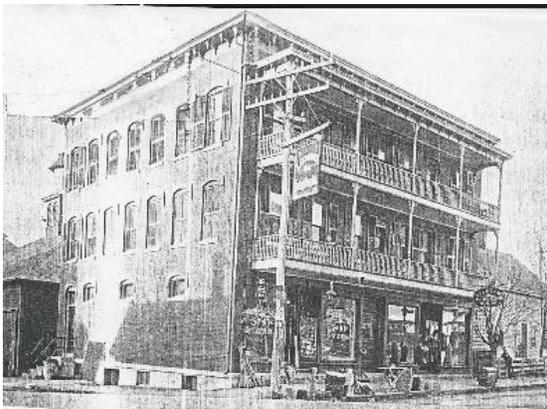
Paul, né à Saint-Césaire le 2 février 1845 et décédé le 2 septembre 1846.

Joseph, né à Saint-Césaire le 4 mars 1847 et décédé le 8 septembre 1847.

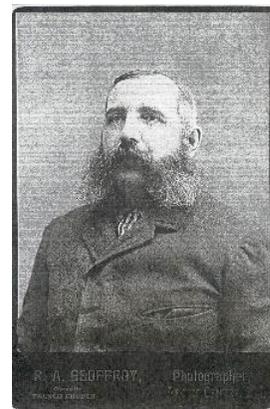
Onésime Barrière dit Langevin est décédée le 5 avril 1847, à l'âge de 19 ans.

**Enfants de Paul et Marie Ménard sa seconde épouse**

1. Hyppolite (Paul) né le 6 février 1849 à Saint-Césaire, épousa Elmire Lebeau à Saint-Damase le 4 septembre 1866, il devint tenancier de taverne et décédé à Howard, Rhode Island en septembre 1926 âgé de 77 ans. Les enfants du couple : Alma, Joseph Henri, Laura et Roseline. Après le décès d'Elmire, Paul s'est remarié à Zoé Bonin, à Sainte-Anne, Fall River, le 24 novembre 1895.
2. Lucien né le 7 août 1850, à Saint-Césaire, épousa Marie Anne Gareau le 18 novembre 1872 à Saint-Césaire et devint un important homme d'affaire de Jericho.



La maison de Lucien à Artie Center, Rhode Island



Lucien Archambault vers 1907

Parti de Wauregan, Connecticut, Lucien se rendit rapidement à Natick où il avait l'intention de demander Marie Anne en mariage, mais elle n'était plus là. À son arrivée, sa mère lui tendit une lettre oblitérée de Saint-Césaire. Elle provenait de Marie Anne Gareau.

Il pouvait lire la lettre, mais il ne savait trop comment y répondre. Durant cette période, il devint ami avec Stanislas Arcand qui, parti de Oneco au Connecticut, vint s'établir à Natick. Arcand arrivait tout juste du Canada.

*Peux-tu lui écrire en français ?* lui demanda Lucien.

*Très bien !* répondit Arcand.

*Je voudrais que tu écrives des lettres pour moi. En échange* dit Lucien *je te trouverai un emploi.*

Le même jour, Arcand écrivit la première lettre de Lucien à mademoiselle Gareau. Après une correspondance soutenue, la dernière lettre contenait la proposition de mariage de Lucien. Lorsque la jeune femme accepta, Lucien prit le train pour Saint-Césaire.

Après avoir vécu à Saint-Césaire, en 1887, Lucien revint à Jericho et devint aussi connu que son frère *J.B.* Il possédait la plus grande pension pour chevaux de l'ouest du Rhode Island, tenait une épicerie et un saloon sur la rue Quidnick.

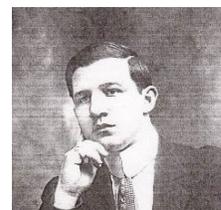
Signe de sa fortune, une maison de brique bâtie au coin des actuelles rues Crawford et Washington où il habitait. De l'autre côté de la rue, se dressait son épicerie et l'hôtel-saloon.

### Les enfants de Lucien et de Marie Anne Gareau :

**Lucien Arthur (jr)** (le père Simon) Né à Saint-Césaire le 10 août 1873. Il fit ses études classiques à Saint-Hyacinthe et au petit séminaire de Montréal, puis chez les franciscains en 1901. À Montréal, il prononça ses vœux en 1902 sous le nom de frère Simon-Joseph; il fut ordonné à Québec par Mgr Roy le 25 juillet 1908. Missionnaire en Alberta (1908-1912); à Montréal (1912-1915); en divers endroits (1915-1918); professeur d'anglais au Collège séraphique de Trois-Rivières. Fondateur du collège de St. Francis à Biddeford, Maine.



**Alphonse Romuald** né en 1874, naissance non enregistrée au registre de Saint-Césaire, épousa Emma Arpin le 27 octobre 1896 à Warwick, Rhode Island. Il devint entrepreneur de pompes funèbres et est décédé le 8 novembre 1908 après avoir été jeté au sol lorsque le cheval tirant son corbillard a été effrayé pendant un orage. À sa mort en 1908, il laissait ses enfants Rachel, Lucienne, Laurent, Rosaire, Simone et Alphonse.



**Joseph Donat Hector** né le 24 décembre 1875 à Saint-Césaire. Il épousa Régina Talbot de Worcester au Massachusetts, le 16 août 1899 à Arctic Center. D'abord enseignant de Saint-Jean-Port-Joli au Québec, il devint président du conseil de la Ville de West Warwick de 1922 à 1928 et un important homme d'affaire de Jericho. Le couple éleva huit enfants : Talbot, Réginald, César, Mariette, Carmel, Simon, Suzette et Marcel



Encart concernant Donat Archambault **For Honest Representation and Progressive Legislation Vote for Donat Archambault.**



L'édifice de Joseph Donat Hector Archambault

Un élégant édifice de deux étages au toit plat. Sur le premier plancher, deux espaces commerciaux derrière une façade vitrée et deux rangées de fenêtres au second étage. L'un des édifices les plus ornementés de la ville, avec en fronton une entrée centrale, des contours de fenêtres ouvragés au second plancher, et une corniche projetée en encorbellement. Donat Archambault (dont le père Lucien était propriétaire d'un magasin et d'édifice sur la rue Campbell) érigea un édifice pour accueillir un magasin Woolworth. Après le départ de Woolworth en 1923, l'édifice accueillit un marché de fruits, un atelier de rembourrage, un fleuriste et une entreprise d'électricité, le Grand marché d'Arctic et un magasin de musique.

*Extrait de Historic and Architectural Resources of West Warwick, Rhode Island: A Preliminary Report. C. 19876 R.I. Historical Preservation Commission. Page 45.*

**Déli**ma Anne Adéline (Dalida) née 22 mars 1878 à Saint-Césaire. Elle épousa le professeur Marin Letessier de LeMans en France, le 14 janvier 1919 à Warwick au Rhode Island

**Marie Anne Donald**a Amanda ....partie du texte manquant... elle épousa Lionel Maynard de Saint-Césaire, le 24 avril 1911 à Warwick au Rhode Island. Lionel devint magasinier à Jericho. Le couple eut cinq enfants : Bernadette, décédée enfant, Louis, Lucien et les jumeaux Paul et Pauline



Déli

ma Anne Adéline

Marie-Anne Donald

a Amanda

Les trois sœurs de gauche à droite : Alice, Dalida, Donald

a

**Joseph Fulgence** né le 28 mai 1881 à Saint-Césaire, épousa Marie Céline Dion de Willmantic au Connecticut, à Arctic Center. Il était gradué du College of Physician and Surgeons de Baltimore et exerça sa profession à Jericho.



**Louis Adélarde Herménégilde** né le 15 février 1883 à Saint-Césaire.

**Henry Honoré** né le 29 octobre 1884 à Saint-Césaire. Il épousa Berthe Senay le 14 mai 1919 à Saint-Césaire. Il devint maître de poste à Arctic. Le couple eut 12 enfants : Madeleine, Charles, Jean, Jules, René; missionnaire laïc à Maryknoll en 1952, Bernard, Marthe, Marie, Louis, Gaston, Guy et Jeanne.

**Marie Alice Arzélie Dorila** née le 15 avril 1886 à Saint-Césaire. Elle épousa Joseph Albert Talbot de Fall River, le 6 novembre 1911 à Warwick au Rhode Island. Joseph Albert était pharmacien. Ils eurent six enfants : Marie, Paul, Roland, George, Christophe et Maucice.



**Raymond Amédée Clément Albéric** né 9 février 1888 à Saint-Césaire. Il épousa Louise Alida Dion de Jericho le 21 août 1911 à Warwick au Rhode Island. Il devint avocat. Le couple eut sept enfants : Justa, Cécile, Françoise, Dion, Raymond, Gérald et Aline.



**Un membre de l'association : Les Archambault d'Amérique. Suite le mois prochain**

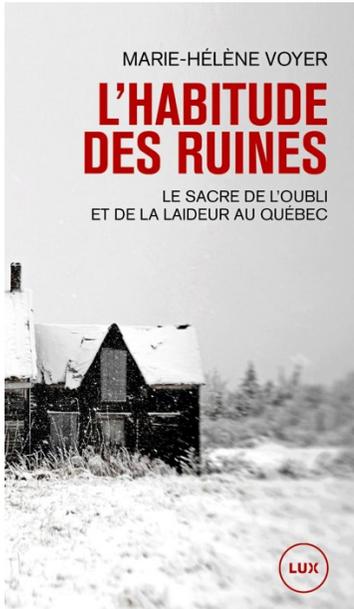


---

*Pêle-mêle en histoire...généalogie...patrimoine...  
des suggestions... de Gilles Bachand*

---

**Patrimoine**



Avec *L'habitude des ruines*, Marie-Hélène Voyer signe un texte magnifique sur le rapport trouble du Québec au temps et à l'espace. Elle y parle de nos démolitions en série, de notre manière d'habiter ce territoire en nous berçant trop souvent d'images empruntées. Elle pose ainsi une question fondamentale : peut-on bâtir ce pays sans le détruire et sans verser dans l'insignifiance ? Son essai offre un plaidoyer pour ces lieux modestes qui forment l'ordinaire de nos vies et qui dessinent les refuges de nos espoirs et de nos solidarités.

Il le faut, car tous ces lieux de ressouvenance dont on ne parlera bientôt plus, tous ces lieux sont à la base de ce que Jacques Ferron appelle notre "orientation", cette conscience aiguë du temps et de l'espace qui nous protège de l'aliénation.

## Nouveaux membres de la Société

Nous vous souhaitons la bienvenue et beaucoup de plaisirs parmi nous  
Guy Bienvenue

### ***PROCHAINES RENCONTRES DE LA SHGQL***

***---À mettre à votre agenda---***

***Conférence sur les Filles du Roy***

Dans le cadre de ses rencontres mensuelles, la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux invite ses membres et la population à assister à une conférence de **Madame Simone St-Martin**, retraitée de l'enseignement et une passionnée d'histoire et de littérature. Elle nous invite à partager avec elle l'histoire touchante des Filles du Roy, ces femmes fortes et courageuses. Elles sont parties vers l'inconnu pour assurer la survie d'un nouveau pays.

Nous les suivrons depuis leur recrutement en France, leur longue et difficile traversée de trois mois en mer jusqu'à leur arrivée et puis leur établissement en Nouvelle-France. En leur compagnie, nous vivrons joies, chagrins et espérances.

Notre conférencière a hâte de partager avec vous cette extraordinaire aventure !

***La rencontre aura lieu mardi le 22 février 2022 à 19h30 à la Salle de la Mairie, 249 rue Saint-Joseph, Ange-Gardien.***

Coût : Gratuit pour les membres 5\$ pour les non-membres. Bienvenue à tous.

Mesures sanitaires - Limite de 30 personnes et inscription obligatoire par courriel ou téléphone - Passeport vaccinal exigé à l'entrée - Masque à l'entrée et à la sortie (possible d'enlever durant la conférence) - Distanciation physique

## Activités de la SHGQL

### 7 décembre 2021

Jean-Pierre Desnoyers et Gilles Bachand étaient présents à l'Hôtel de ville de Saint-Paul-d'Abbotsford pour découvrir en compagnie du directeur de la municipalité, Jean-Raphaël Cloutier, les futurs locaux de la SHGQL.

### 8 décembre 2021

La Société a reçu à la Maison de la mémoire des Quatre Lieux, deux membres de l'exécutif de la Société d'histoire de la Seigneurie de Monnoir ( Marieville ) : Mme Marie-Claire Martin et M. Guy Désautels. Cette rencontre a permis de faire le point sur le fonctionnement, les projets et l'avenir des deux sociétés d'histoire dans la MRC de Rouville. Ce fut une réunion très positive.

### 10 décembre 2021

Dîner reconnaissance dans un restaurant de Granby pour remercier les bénévoles de la Société qui tous les mercredis de chaque semaine et même de la maison font des tâches qui permettent à la Société de vous offrir des services appropriés en fonction du classement de nos documents et de la recherche généalogique. Un sincère remerciement aux membres du conseil d'administration et aux bénévoles.

### 15 décembre 2021

Assemblée de l'exécutif de la SHGQL, à l'ordre du jour : Les activités du 200<sup>e</sup> anniversaire de Saint-Césaire, le déménagement, Mémoires vivantes de Saint-Césaire, retour sur le lancement du livre du 40<sup>e</sup> anniversaire de la Société, le dîner des bénévoles, etc.



### Nouveautés à la bibliothèque ou aux archives de la SHGQL

*Toutes nos nouvelles acquisitions ou dons sont systématiquement exposés dans le présentoir de nouveautés pour une période d'environ un mois, puis placés sur les rayons de notre bibliothèque ou directement dans nos archives.*

### Publié par la SHGQL

Bachand, Gilles et Lucette Lévesque. *La société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux 40 ans*, La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux, 2021, 297 pages.

### **Don de André Lapointe**

Roy, Léon. *Les terres de l'Île d'Orléans 1650-1725*, Montréal, Éditions Bergeron & Fils, 1978, 491 pages. Édition revue et augmentée par Raymond Gariépy.

### **Don de Claudette Brouillette Martel**

77 photos de la parade lors des fêtes du 125<sup>e</sup> anniversaire d'Ange-Gardien en 1981.

36 photos de la parade lors des fêtes du 150<sup>e</sup> anniversaire d'Ange-Gardien en 2006

### **Don de François-Pierre Gingras**

Gingras- François-Pierre. *Mémoires d'enfance et d'adolescence : II Mes étés à la ferme ( Saint-Césaire )*, Montréal, François-Pierre Gingras, 2021, 38 pages.

### **Don de Claude Chagnon**

Chagnon, Claude. *Mon ancêtre François Chagnon dit Larose et les générations suivantes*, Longueuil, Claude Chagnon, 2020, 61 pages.

Chagnon, Claude. *Mon grand-père Arthur Chagnon et ses descendants*, Longueuil, Claude Chagnon, 2020, 136 pages.

### **Don de Ghislaine Dion**

Thibeault, Jean-Marie et Éline Réhel. *Pour ne pas en finir avec l'arrière-pays Gaspésien devoir de mémoire*, Gaspé, Les Éditions 3 sista, 2014, 263 pages.

Hébert, Pierre-Maurice. *Les Acadiens du Québec*, Montréal, Éditions de l'Écho, 1994, 478 pages.

Giguère, Guy. *La scandaleuse Nouvelle-France Histoires scabreuses et peu édifiantes de nos ancêtres*, Montréal, Stanké, 2003, 238 pages.

### **Don de Jean-Pierre Desnoyers**

Desnoyers, Jean-Pierre. *Ancêtres Fontaine Les ancêtres de ma grand-mère paternelle Ida-Alice Fontaine*, Saint-Césaire, 2020, 22 pages.

### **Don de Colette Maher**

Sœurs de la Miséricorde. *Mère de la Nativité et les origines des Sœurs de la Miséricorde*, Montréal, Imprimerie de l'Institution des Sourds-Muets, 1898, 252 pages. ( Copie )

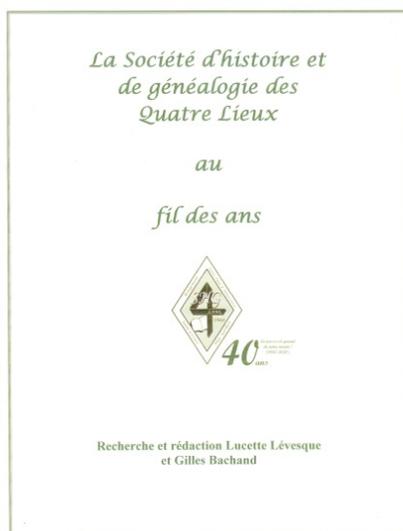
Auclair, Élie-J. abbé. *Histoire des Sœurs de la Miséricorde de Montréal*, Montréal, Imprimerie de l'Institution des Sourds-Muets, 1928, 362 pages. ( Copie )

### **Don de Denise Granger**

Un livret : *Erecting and Operating Instructions for Massey-Harris no 16 Sprayer, Instructions pour l'assemblage et le fonctionnement de l'arrosoir no 16 de Massey-Harris*, Massey-Harris, 16 pages. ( Cet arrosoir sert pour arroser les pommiers sur les pourtours des monts Rougemont et Yamaska ).



# --- Nouvelles publications ---



Coût : 35.00\$  
Volume de 297 pages



Calendrier commémoratif du 200<sup>e</sup> anniversaire de Saint-Césaire



"Saint-Césaire, d'hier à aujourd'hui"



Calendrier historique 200<sup>e</sup> anniversaire  
de Saint-Césaire  
Coût 10.00\$

Pour vous procurer ces publications, s.v.p. vous communiquez avec notre secrétariat ou vous vous présentez à la Maison de la mémoire des Quatre Lieux à Saint-Paul-d'Abbotsford le mercredi de chaque semaine.

## Nos activités en image



Dîner des bénévoles de la SHGQL, en arrière de gauche à droite : Jeanne Granger-Viens, Cécile Viau, Doris Allard, Lucette Lévesque, Guy McNicoll, Fernand Houde, en avant de gauche à droite : Alice Granger, Louise Granger et Jean-Pierre Desnoyers président. Absents sur la photo : Jean-Pierre Benoit, Marie-Josée Delorme, Lucien Riendeau, Nicole Désautels, Madeleine Phaneuf, Gilles Bachand, Gilles Laperle, Michel St-Louis et Jacques Tremblay.

# Merci à nos commanditaires



**Andréanne Larouche**  
votre députée de Shefford

400, rue Principale  
Granby • 450 378 3221  
#AndréanneLarouche



**Claire Samson**

*Députée d'Iberville*

Porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de culture et de communications et pour la protection et la promotion de la langue française et pour la région de la Montérégie



ASSEMBLÉE NATIONALE  
QUÉBEC

Place aux citoyens

Hôtel du Parlement  
1045, rue des Parlementaires  
Bureau 3.09  
Québec (Québec) G1A 1A4  
Tél. : 418 644-1458  
Télééc. : 418 528-6935  
claire.samson@assnat.qc.ca

Bureau de circonscription  
327, 2<sup>e</sup> Avenue  
Saint-Jean-sur-Richelieu QC J2X 2B5  
Téléphone : 450 346-1123  
Sans frais : 1 866 877-8522  
Télécopieur : 450 346-9068  
claire.samson.iber@assnat.qc.ca



# Desjardins

**Culture et Communications Québec**



Ministre Nathalie Roy

NOUS RECRUTONS!



**TREM CAR**  
1025, rue Neveu, St-Césaire  
www.tremcar.com



Lassonde



**François Robert inc.**

François Robert, 526, rang Séraphine  
Président Ange-Gardien JOE 1E0  
Bureau: 450-293-5858 info@excavationfrancoisrobert.com  
Cellulaire: 450-360-9114 www.excavationfrancoisrobert.com  
Télécopieur: 450-293-5656 RBO #5704-2350-01

- ✓ Résidentiel
- ✓ Industriel
- ✓ Commercial
- ✓ Agricole
- ✓ Installation septique

**estrie richelieu**  
MUTUELLE D'ASSURANCE AGRICOLE

770, rue Principale  
Granby (Québec) J2G 2Y7

Téléphone: 450-378-0101  
1-800-363-8971  
Télécopieur: 450-378-5189  
ger.qc.ca



**F. MÉNARD**  
QUALITÉ BOUCHERIE CONFIDÉ

DEUX ADRESSES

- Ange-Gardien
- St-Alphonse-de-Granby

WWW.FMENARD.COM



**Drainage Ostiguy**  
1975 INC

www.drainageostiguy.com

AU SERVICE DES GENS D'ICI



**La Coop**  
des Montérégiennes

1855-551-2667



**COOP**

COOPÉRATIVE RÉGIONALE D'ÉLECTRICITÉ  
de St-Jean-Baptiste-de-Rouville

**MARCHÉ**  
*du Village*

☎ 450 293.6115  
☎ 450 293.7971

98, Route 235, Ange-Gardien (Québec) J0E 1E0  
Autouroute 10 / Sortie 55

awroy@videotron.ca

[www.marcheduvillage.com](http://www.marcheduvillage.com)

**LM** LE MATÉRIEL INDUSTRIEL  
INDUSTRIAL SUPPLIES

MICHEL SORNIN  
msornin@lmi-caf.com  
www.lmi-caf.com

Montréal: 514.878.9675  
Rougemont: 450.469.4935  
Fax: 450.469.4786

325, Grande Carotline  
Rougemont QC J0L 1M0

**NRC**  
NRC INDUSTRIES.COM

**NORBERT PIGEON**

npigeon@industriesnrc.com  
T. 450 379.5796 C. 450 775.0795

*Ange Gardien*

Hôtel de ville  
Municipalité d'Ange-Gardien  
249, rue Saint-Joseph  
Ange-Gardien Qc  
J0E 1E0

Tél. (450) 293-7575  
Fax : (450) 293-6635

1111, avenue Saint-Paul  
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0

Téléphone : 450.469.3108 poste 229  
Télécopieur : 450.469.5275  
cynthia.bosse@bellnet.ca  
www.ville.saint-cesaire.qc.ca

**Saint-Césaire**  
*Ville en mouvement*

**Saint-Paul d'Abbotsford**

926, rue Principale Est  
Saint-Paul d'Abbotsford, Qc J0E 1A0  
Téléphone : (450) 379-5408  
Télécopieur : (450) 379-9905  
Courriel : d.rainville@videotron.ca

 Municipalité de  
**Rougemont**

**DANIEL GOOS**  
MOBILE (450)522-1220  
daniel@dmgoos.com  
PROPRIÉTAIRE

**DM GOOS**  
DIESEL INC.

**D M GOOS DIESEL INC.**  
RÉPARATION DE MACHINERIE LOURDE SUR CHANTIER ET EN ATELIER

VENTE DE PIÈCES NEUVES ET USAGÉES .  
RÉNOVATION DE MOTEUR ET DIFFÉRENTIEL-RÉPARATION DE FINAL DRIVE  
SANS FRAIS (877)293-1220  
TÉLÉCOPIEUR (450) 293-1141  
107 A ROUTE 235  
ANGE-GARDIEN (QUÉBEC) J0E1E0  
[WWW.DMGOOS.COM](http://WWW.DMGOOS.COM)

**ROBERT**  
**TRANSPORT**  
DEPUIS 1946

**Venez rejoindre  
nos  
commanditaires**

**Avec votre carte  
d'affaires**

**Ils ont à cœur notre histoire régionale !**